

نیروی کار داده های فراگیر: برنامه ما برای فراگیرتر کردن داده ها



کتابچه آسان خوان
ژانویه 2022



هویت ما و برنامه کار ما: صفحه 2



اطلاعات بیشتر در مورد طرح ما: صفحه 3



اصول داده های فراگیر: صفحه 4



چنانچه اگر سوالی دارید باید چه کار کنید: صفحه 15



در این سند آسان خوان، کلماتی که ممکن است درک آنها سخت باشد به صورت **پررنگ** هستند. ما معنی این کلمات را بعد از اینکه استفاده شده اند، توضیح خواهیم داد.



ما که هستیم و کار ما چیست؟

ما دفتر آمار ملی هستیم
دفتر آمار ملی.



آمار اطلاعاتی از افراد یا سازمان ها هستند
که جمع آوری و مقایسه می شوند.

ما با دیگران کار کردیم تا بفهمیم چگونه
داده ها را در بریتانیا بهبود می بخشند تا
فراگیرتر شوند.



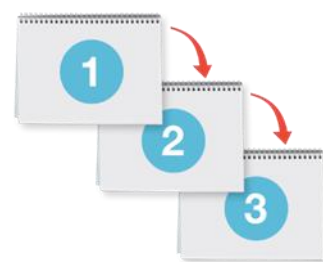
داده ها واقعیت یا ارقام هستند.

فراگیر یعنی همه می توانند درگیر شوند.

آمارگر ملی مسئول جمع آوری
اطلاعات در مورد افرادی است که در
بریتانیا (UK) زندگی می کنند.



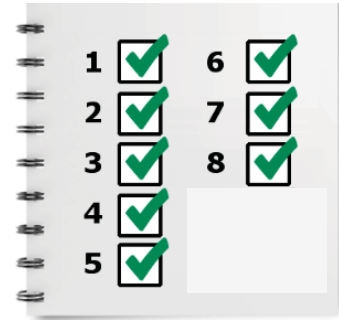
در این کتابچه ما در مورد برنامه اجرایی به
شما می گوئیم. این طرح برخی تغییرات
فعلی و آینده را توضیح می دهد که باید داده
های بریتانیا را بهتر و فراگیرتر کند.



بیشتر در مورد طرح ما

تغییرات فهرست شده در طرح ما تحت 8 اصل داده فراگیر گروه بندی می شوند.

اصول آن چیزهائی هستند که ما به آنها باور داریم.



برخی از تغییرات در حال حاضر شروع شده اند یا به زودی اتفاق می افتد. در آینده تغییرات بیشتری رخ خواهد داد. این طرح هر سال به روز می شود.



یک گروه مستقل جدید به نام کمیته مشاوره ملی آمار به آمارگیر ملی در مورد چگونگی فراگیرتر کردن داده ها توصیه می کند.



مستقل یعنی بخشی از دولت نیستند.

آنها توصیه های خود را همراه با پیشرفت در طرح منتشر خواهند کرد. همه می توانند گزارش ها را ببینند.



اصل 1 داده های فراگیر ایجاد اعتماد نمائید

ما می‌خواهیم مطمئن شویم که مردم می‌توانند داده‌های خود را با خیال راحت ارائه دهند و بدانند چگونه از آن استفاده می‌شود. این به افراد کمک می‌کند تا بدانند ارائه اطلاعات خود بی‌خطر است.



ما می‌خواهیم افراد با پیشینه‌های مختلف و افرادی که **کمتر نمایندگی دارند** بدانند که در داده‌ها گنجانده می‌شوند.



کمتر نمایندگی داشتن به این معنی است که ما اطلاعات کمتری در مورد این نوع افراد در مقایسه با سایر انواع افراد داریم.



اداره آمار بریتانیا فعالیت‌هایی را برای موارد زیر انجام خواهد داد:

- افزایش اعتماد مردم به جمع‌آوری داده‌ها
- مطمئن شویم که گروه‌هایی که داده‌ها را جمع‌آوری می‌کنند این کار را به روش درست انجام می‌دهند.



اصل 2 داده های فراگیر برای ایجاد تغییرات در سراسر بریتانیا به طور همزمان با یکدیگر همکاری کنید

ما با بسیاری از سازمان‌ها کار خواهیم کرد تا
اطمینان حاصل کنیم که داده‌ها همزمان در
سراسر بریتانیا فراگیرتر می‌شوند.



- این شامل موارد زیر می‌باشد:
- **دولت و ادارات واگذار شده** در سراسر بریتانیا
 - افرادی که در آموزش و پژوهش کار می‌کنند
 - سازمان‌های اجتماعی و موسسات خیریه



دولت بریتانیا و دولت‌های واگذار شده
مسئول اداره کشور هستند



دولت‌های واگذار شده عبارتند از
اسکاتلند، ولز و ایرلند شمالی



ما توصیه هایی را برای کمک به اطمینان از موارد زیر ارائه خواهیم کرد:

- جمع آوری داده ها فراگیر است
- داده ها را می توان مقایسه کرد
- داده های جمع آوری شده با کیفیت هستند

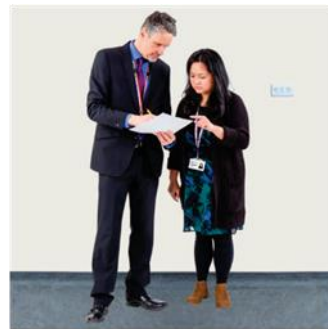


دفتر آمار ملی نمونه های خوبی از راه هایی برای فراگیر کردن داده ها پیدا خواهد کرد. آنها نمونه های خوب را با دیگران به اشتراک خواهند گذاشت.



کمیته مشورتی آمارگیر ملی جدید در مورد داده های فراگیر:

- بررسی سازمان ها از این طرح پیروی می کنند
- گزارش هایی بنویسید تا تغییرات رخ داده را نشان دهید



ما به این فکر خواهیم کرد که چگونه می توان داده ها را از انواع مختلف افراد در بریتانیا جمع آوری کرد.



ما یک طرح ارزیابی خواهیم نوشت. یک طرح ارزیابی نشان دهنده موارد زیر خواهد بود:

- سازمان ها چه تغییراتی ایجاد می کنند
- نتایج و تأثیر تغییرات چیست



اصل 3 داده های فراگیر اطمینان حاصل کنید که داده ها از همه نوع افراد هستند

داده ها باید از همه نوع افراد در تمام نقاط
بریتانیا جمع آوری شود. ما باید بررسی کنیم
که این کار به روش درست انجام شده
است.



ما طرحی می نویسیم و فعالیت هایی را
انجام می دهیم تا مطمئن شویم گروه هایی
از افرادی که در داده های بریتانیا کمتر
نمایندگی دارند، می توانند بیشتر درگیر
شوند.



ما می خواهیم سازمان هایی که از داده ها
استفاده می کنند با هم کار کنند تا اطمینان
حاصل کنند که داده ها درباره همه نوع افراد
جمع آوری می شوند.



کمیته مشورتی آمارگیر ملی جدید در مورد
داده های فراگیر توصیه هایی در مورد نحوه
مشارکت بیشتر افراد کم نمایندگی ارائه می
دهد.



اصل 4 داده های فراگیر

داده های با کیفیت خوب جمع آوری کنید

ما باید روش های کار خود را بهبود بخشیم تا زمانیکه:

- داده های کافی جمع آوری شده است
- داده های جمع آوری شده کیفیت خوبی دارند شامل اطلاعات همه نوع افراد می شوند



سازمان هایی که از داده ها استفاده می کنند و با هم مقایسه می کنند، باید آنها با کیفیت خوب باشند.



اداره آمار ملی در حال ایجاد سرویسی به نام سرویس داده یکپارچه است.



این به سازمان ها از سراسر بریتانیا کمک می کند تا:

- داده های بیشتر را ببینند
- داده ها را به یکدیگر پیوند دهند
- داده ها را به روشی بهتر مقایسه کنند



اصل 5 داده های فراگیر از کلمات و عبارات مناسب استفاده کنید

فعالیت های جمع آوری داده ها باید از کلمات یا عبارات مناسب برای توصیف افراد استفاده کنند.



مهم است که:

- از کلمات و عباراتی استفاده کنید که مردم می فهمند و از آنها راضی هستند



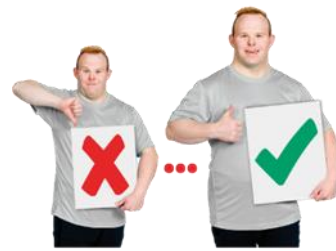
- مطمئن شوید که کلمات و عبارات برای همه معنی یکسانی دارند و شامل هستند



- از کلمات و عبارات یکسان در فعالیت های مختلف در جمع آوری داده ها استفاده کنید تا بتوانید داده ها را با هم مقایسه کنید



ما مشاوره در مورد نحوه جمع آوری داده های جامع و با کیفیت خوب را با صحبت با افراد زیادی بهبود خواهیم داد.



دفتر آمار ملی طرحی را برای به روز رسانی این توصیه منتشر خواهد کرد. همه می توانند این طرح را ببینند و می توانند درگیر شوند.

دفتر آمار ملی با دولت بریتانیا (UK) و دولت های واگذار شده (devolved administrations) برای بهبود مشاوره در موارد زیرهمکاری خواهد کرد:



- در مورد کلمات و عبارات مناسب برای استفاده در هنگام جمع آوری داده ها به طوری که آنها جامع، آسان برای درک و یکسان در سراسر انگلستان باشند
- کمک به سازمان ها در به اشتراک گذاشتن روش های خوب کار
- در مورد قوانینی که دولت از سازمان هایی که داده ها را جمع آوری و استفاده می کنند می خواهد که از آنها پیروی کنند



دفتر آمار ملی همچنین در مورد بهترین راه ها برای جمع آوری داده ها در مورد **ویژگی های فردی** مشاوره می دهد.



سن، مذهب و پیشینه نمونه هایی از **ویژگی های فردی** هستند.



اصل 6 داده های فراگیر

روش های مختلف و جدید را برای جمع آوری داده ها امتحان کنید

ما باید راه‌های جدیدی را برای جمع‌آوری داده‌ها امتحان کنیم تا به ما کمک کند تا در مورد انواع مختلف افراد و نیازهای آنها بیشتر بفهمیم.



ما بهترین فعالیت‌های جمع‌آوری داده‌های جدید را برای انواع مختلف اطلاعات و افراد پیدا می‌کنیم و به اشتراک می‌گذاریم تا به ما در درک بهتر گروه‌های کمتر معرفی شده کمک کند.



کمیته مشورتی آمارگیر ملی جدید در مورد داده های فراگیر، توصیه هایی در مورد بهترین **تحقیقات کیفی** برای استفاده در کمک به درک بهتر گروه های کمتر معرفی شده می دهد.



تحقیق کیفی عبارت است از درک دیدگاه ها، تجربیات و نیازهای افراد از دیدگاه خودشان.



اصل 7 داده های فراگیر

بررسی کنید که آیا توصیه در مورد استفاده از کلمات و عبارات مناسب به روز است

ما باید حداقل هر 5 سال یک بار به روز بودن مشاوره را بررسی کنیم و در صورت نیاز اطلاعات را بهبود بخشیم یا به آن اضافه کنیم.



ما باید مطمئن شویم که توصیه با موارد زیر مطابقت دارد:

- تغییر در طرز فکر **مردم** و کلمات و عباراتی که استفاده می کنند
- افرادی که داده ها را ارائه می دهند به چه چیزی نیاز دارند.
- افرادی که از داده ها استفاده می کنند به چه چیزی نیاز دارند



عموم، **مردم** عادی مانند مردم منطقه شما هستند.



دفتر آمار ملی با افراد و گروه های زیادی صحبت خواهد کرد تا بررسی کند که آیا تغییرات درستی در مشاوره ایجاد کرده ایم.



آنها طراحی می نویسند تا نشان دهد که چه زمانی توصیه ها بررسی می شود تا با تغییرات در نحوه تفکر عمومی همگام شوند.



اداره آمار ملی استفاده از مشاوره را در سراسر بریتانیا تشویق خواهد کرد.



دفتر آمار ملی با دولت بریتانیا و دولت های واگذار شده همکاری خواهد کرد تا به یکسان شدن آمار در سراسر بریتانیا کمک کند.



اصل 8 داده ها اطمینان حاصل کنید که داده ها در دسترس هستند

داده ها باید برای همه قابل دسترسی باشند. برای مثال، ممکن است لازم باشد زبانها و قالبهای مختلفی ارائه دهیم تا همه بتوانند دادهها را بخوانند و بفهمند.



ما همچنین باید هر گونه اطلاعات **شخصی** را که در مورد افراد داریم، ایمن نگه داریم.

شخصی به این معنی است که در مورد شماست و خصوصی است.



ما با افراد زیادی صحبت خواهیم کرد تا بهترین راه ها برای بهبود دسترسی و ایمن نگه داشتن اطلاعات شخصی را درک کنیم.



سرویس داده های یکپارچه جدید، اطلاعات شخصی را ایمن نگه می دارد تا فقط سازمان های دولتی و سایر کاربران تایید شده بتوانند به راحتی به داده ها دسترسی داشته باشند و از آنها استفاده کنند. شناسایی افراد در هر چیزی که منتشر می شود امکان پذیر نخواهد بود.



چنانچه اگر سوالی داشته باشید باید چه کنید؟

اگر می خواهید در مورد طرح ما صحبت کنید با ما تماس بگیرید.



به این آدرس یک ایمیل بفرستید:
equalities@ons.gov.uk



نسخه کامل این سند با نام زیر است

"گروه کاری اجرای طرح داده های فراگیر"

